لا محاباة بين المؤمنين

1 يا إخواني، لا يكن لكم إيمان ربنا يسوع المسيح، رب
المجد، في المحاباة. 2 فإنه إن دخل إلى مجتمعكم رجل
يخواتم ذهب في لباس بهي ودخل أيضاً فقير بلباس
وسخ، 3 فتنظروهم إلى اللباس البهيم وفلنتم له:
اجلس أنت هنا حسناً، وفلنتم للفقير: قف أنت هناك أو
اجلس هنا تحت مؤطبي قدمي، 4 فهل لا ترتابون في
أنفسكم وتصيرون فضاة أفكار شريرة؟ 5 اسمعوا، يا
إخواني الأحياء، أما اختار الله فقراء هذا العالم أغنياء
في الإيمان وورثة الملكوت الذي وعد به، الذين
يحبونه؟ 6 وأما أنتم فاهنتم الفقير، أليس الأغنياء
يتسلطون عليكم وهم يجزؤونكم إلى المحاكم؟ 7 أما هم
يجدقون على الاسم الحسن الذي دعي به عليكم. 8 فإن
كنتم تكلمون التاموس الملوكي حسب الكتاب: "نحب
قريبك كنفسيك"، فحسناً تفعلون، 9 ولكن إن كنتم
تخابون، تفعلون خطية مؤبجين من التاموس
كمتعديين. 10 لأن من حفظ كل التاموس وإما عتر في
واحدة فقد صار مجرمًا في الكل. 11 لأن الذي قال: "لا
ترن"، قال أيضاً: "لا تقبل"، فإن لم ترن ولكن قتلت
فقد صرت متعدياً التاموس. 12 هكذا تكلموا وهكذا فعلوا
كعبيدين أن تحاكموا بتاموس الحرية. 13 لأن الحكم هو بلا
رحمة لمن لم يعمل رحمة، والرحمة تفخر على
الحكم.

الإيمان دون أعمال ميب

14 ما المنفعة، يا إخواني، إن قال أحد، إن له إيماناً ولكن
ليس له أعمال، هل يقدّر الإيمان أن يخلصه؟ 15 إن كان
أخ وأخت غريبين ومعتارين للفتوى اليومية، 16 فقال لهما
أخذكم: امضيا بسلام، استدفيئا واشتعا، ولكن لم
تغطوهما حاجات الجسد، فما المنفعة؟ 17 هكذا الإيمان
أيضاً إن لم يكن له أعمال، ميب في ذاته. 18 لكن يقول
قائل: أنت لك إيمان وأنا لي أعمال، أرني إيمانك بدون
أعمالك وأنا أريك بأعمالي إيماني. 19 أنت تؤمن أن الله
واحد؟ حسناً تفعل، والشياطين يؤمنون
ويقتسرون. 20 ولكن هل تريد أن تعلم، أيها الإنسان
الباطل، أن الإيمان بدون أعمال ميب؟ 21 ألم يتبرر
إبراهيم أبونا بالأعمال إذ قدم إسحاق ابنه على
المدبح؟ 22 فترى أن الإيمان عمل مع أعماله وبالأعمال
أكمل الإيمان، 23 وتم الكتاب القائل: "فأمن إبراهيم بالله

لا محاباة بين المؤمنين

1 يا إخواني، لا يكن لكم إيمان ربنا يسوع المسيح، رب
المجد، في المحاباة. 2 فإنه إن دخل إلى مجتمعكم رجل
يخواتم ذهب في لباس بهي ودخل أيضاً فقير بلباس
وسخ، 3 فتنظروهم إلى اللباس البهيم وفلنتم له:
اجلس أنت هنا حسناً، وفلنتم للفقير: قف أنت هناك أو
اجلس هنا تحت مؤطبي قدمي، 4 فهل لا ترتابون في
أنفسكم وتصيرون فضاة أفكار شريرة؟ 5 اسمعوا، يا
إخواني الأحياء، أما اختار الله فقراء هذا العالم أغنياء
في الإيمان وورثة الملكوت الذي وعد به، الذين
يحبونه؟ 6 وأما أنتم فاهنتم الفقير، أليس الأغنياء
يتسلطون عليكم وهم يجزؤونكم إلى المحاكم؟ 7 أما هم
يجدقون على الاسم الحسن الذي دعي به عليكم. 8 فإن
كنتم تكلمون التاموس الملوكي حسب الكتاب: "نحب
قريبك كنفسيك"، فحسناً تفعلون، 9 ولكن إن كنتم
تخابون، تفعلون خطية مؤبجين من التاموس
كمتعديين. 10 لأن من حفظ كل التاموس وإما عتر في
واحدة فقد صار مجرمًا في الكل. 11 لأن الذي قال: "لا
ترن"، قال أيضاً: "لا تقبل"، فإن لم ترن ولكن قتلت
فقد صرت متعدياً التاموس. 12 هكذا تكلموا وهكذا فعلوا
كعبيدين أن تحاكموا بتاموس الحرية. 13 لأن الحكم هو بلا
رحمة لمن لم يعمل رحمة، والرحمة تفخر على
الحكم.

الإيمان دون أعمال ميب

14 ما المنفعة، يا إخواني، إن قال أحد، إن له إيماناً ولكن
ليس له أعمال، هل يقدّر الإيمان أن يخلصه؟ 15 إن كان
أخ وأخت غريبين ومعتارين للفتوى اليومية، 16 فقال لهما
أخذكم: امضيا بسلام، استدفيئا واشتعا، ولكن لم
تغطوهما حاجات الجسد، فما المنفعة؟ 17 هكذا الإيمان
أيضاً إن لم يكن له أعمال، ميب في ذاته. 18 لكن يقول
قائل: أنت لك إيمان وأنا لي أعمال، أرني إيمانك بدون
أعمالك وأنا أريك بأعمالي إيماني. 19 أنت تؤمن أن الله
واحد؟ حسناً تفعل، والشياطين يؤمنون
ويقتسرون. 20 ولكن هل تريد أن تعلم، أيها الإنسان
الباطل، أن الإيمان بدون أعمال ميب؟ 21 ألم يتبرر
إبراهيم أبونا بالأعمال إذ قدم إسحاق ابنه على
المدبح؟ 22 فترى أن الإيمان عمل مع أعماله وبالأعمال
أكمل الإيمان، 23 وتم الكتاب القائل: "فأمن إبراهيم بالله

فَحُسِبَ لَهُ يَرًّا وَدُعَى خَلِيلَ اللَّهِ".²⁴ تَرَوْنَ إِذَا أَنَّهُ
بِالْأَعْمَالِ يَتَّبَعُ الْإِنْسَانَ، لَا بِالْإِيمَانِ وَخَدَهُ.²⁵ كَذَلِكَ
رَاحِبُ الزَّانِيَةِ أَيْضًا، أَمَا تَبَرَّرْتُ بِالْأَعْمَالِ إِذْ قِيلَتْ
الرُّسُلَ وَأُخْرِجْتُهُمْ فِي طَرِيقِ آخَرَ؟²⁶ لَأَنَّ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ
يُدُونِ رُوحٍ مَيِّتٌ هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا يَدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ.

فَحُسِبَ لَهُ يَرًّا وَدُعَى خَلِيلَ اللَّهِ".²⁴ تَرَوْنَ إِذَا أَنَّهُ
بِالْأَعْمَالِ يَتَّبَعُ الْإِنْسَانَ، لَا بِالْإِيمَانِ وَخَدَهُ.²⁵ كَذَلِكَ
رَاحِبُ الزَّانِيَةِ أَيْضًا، أَمَا تَبَرَّرْتُ بِالْأَعْمَالِ إِذْ قِيلَتْ
الرُّسُلَ وَأُخْرِجْتُهُمْ فِي طَرِيقِ آخَرَ؟²⁶ لَأَنَّ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ
يُدُونِ رُوحٍ مَيِّتٌ هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا يَدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ.